



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Claudii Fleurii Abbatis Historia Ecclesiastica**

Ab anno Christi 1691. usque ad annum 1701

**Fleury, Claude**

**August. Vind. [u.a.], 1781**

**VD18 13322648**

§. 65. Dubia a Theologis circa D. Maigroti Vicarii decretum proposita.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-67627](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-67627)

nix adscribitur, utrumque vero Gode-  
 tus Carnutensis Episcopus reprobavit  
 unacum aliis ejusdem foeminae Codici-  
 bus manu exaratis, quæ aliis clanculum  
 diltribuebantur, uti jam supra memi-  
 nimus.

§. LXV.

*Dubia a Theologis circa D. Maigroti  
 Vicarii decretum proposita.*

Cum Carolus Maigrotus Fokiensis in  
 Regno Sinarum Vicarius Apostoli-  
 cus suum edictum contra Sinenses ritus  
 anno priori editum, uti retulimus, a qui-  
 busdam Missionariis minime observa-  
 tum iri probe prospiceret, hinc, ut ex  
 Apostolico mandato plena accederet  
 auctoritas, præsatum edictum a sum-  
 mo Pontifice confirmandum Romam  
 misit: Innocentius itaque totum hoc  
 negotium ad Sacram Congregationem  
 sancti Officii remisit, & præter Cardi-  
 nales adhuc quatuor alios Theologos  
 tum doctrinæ excellentia ceteris om-  
 nibus Romæ longe celebratissimos se-  
 legit, ut hi omnium verborum apices  
 ad rigidissimam limam probarent, ac  
 desuper referrent: ut vero tanti mo-  
 menti negotium omni prorsus diligen-  
 tia discuteretur, voluit Pontifex, ut  
 præfati hi Doctores prius dubia seu  
 quæstiones circa singulos Maigrotiani  
 edicti

Sæc. XVII.  
 A. C. 1694.

*Acta causæ  
 Rit. Sin.  
 pag. 14.  
 Charmot  
 Hist. cult.  
 Sin de rit.  
 Sin.*

Sæc. XVII. edicti articulos proponerent, atque du-  
 A. C. 1694. bitandi rationes afferrent, ut eo cer-  
 tius dignosci posset, an ritus a Maig-  
 roto interdicti reipsa superstitiosi & ido-  
 lolatrici, vel mere politici essent? De-  
 putati autem quatuor Theologi erant  
 sequentes: Joannes Maria Gabriellius  
 Abbas Generalis Reformatorum sancti  
 Bernardi, postea S. R. E. Cardinalis,  
 Nicolaus Serranus Prior Generalis Fra-  
 trum Eremitarum S. Augustini, Phi-  
 lippus a S. Nicolao Ex - Generalis Car-  
 melitarum Discalceatorum, ac supremæ  
 Inquisitionis Qualificator, & Carolus  
 Franciscus Varesius olim Commissarius  
 Generalis Ordinis FF. Minorum de Ob-  
 servantia Reformatorum. Ut vero  
 quæstiones ad rem oppido conducen-  
 tes proponerentur, & de facti circum-  
 stantiis probe constaret, Innocentius  
 Papa etiam adesse voluit Patrem Joan-  
 nem Franciscum de Leonissa ex Ordine  
 FF. Minorum Episcopum Beritensem,  
 & *Hu Quanng* Vicarium Apostolicum,  
 Virum Sanctitate ac rei Sinicæ peritia  
 longe præstantissimum; hic enim, post-  
 quam per plurimos annos in Imperio  
 Sinico moratus fuisset, inde Romam  
 opportune advenerat, linquæ ac rerum,  
 quæ in hisce Regionibus peraguntur, ocu-  
 latæ fidei testis, Sinarumque rituum  
 peritia apprime instructus: Nec tamen

ex

Sæc. XVII.  
A. C. 1694.

ex aduerso feriabantur illi, qui rituum quorundam usum hucusque indultum ab idololatriæ noxa vindicaturi, libellum supplicem Pontifici & Sacræ Congregationi unacum observationibus in præfatum Maigroti edictum factis exhibuerunt. Nihilominus solerti admodum cura, cunctisque serio atque exacte perpensis, & audita facti & circumstantiarum plena relatione Cardinales atque Theologi Deputati supra septem edicti Maigrotiani articulos sequentia proposuere dubia seu Quæstiones, & quidem *super primo articulo* quæsitum: „An excludi debeant nomina Europæa, ad significandum Deum optimum Maximum? „Nomen enim Deus, aliaque vocabula Europæa, quibus supremum Ens significatur, Sinicis characteribus expressi vix posse, nullamque rei significatæ ideam apud Sinas excitare videntur. „

*Secundo.* „An ad significandum Deum optimum Maximum, repellendæ sint voces TIEN, Cælum, vel XANG TI, Supremus Imperator?

„Ratio dubitandi erat, quia licet aliqui Missionarii Europæi existimaverint, & existiment, antiquos Sinas præfatis nominibus TIEN, & XANG TI, indigitasse Deum vivum, & verum; nihilominus Missionarii fere omnes

Sæc. XVII. „nes asserunt, quod Sinenses literati  
 A. C. 1694. „(quæ est præcipua in Sinæ Imperio  
 „secta) quatenus ejusdem sectæ doctri-  
 „nam exponunt, & sequuntur, saltem  
 „a quingentis annis, cum in Atheis-  
 „mum deciderint, vel omnes, vel ut  
 „aliquibus videtur, fere omnes, no-  
 „minibus TIEN, & XANG TI, nil a-  
 „liud, nisi Cælum materiale, & visi-  
 „bile, vel ad summum quamdam Cæli  
 „virtutem eidem Cælo insitam, quam  
 „rerum omnium principium, seu po-  
 „tius Conprincipium esse putant, de-  
 „signant. Unde Cælo sic sumpto,  
 „quemadmodum & Terræ, Planetis,  
 „Montibus, & Fluviis respective sacri-  
 „ficant: Et in Regiis urbibus Pecking,  
 „& Nanching templa visuntur, in qui-  
 „bus statis anni temporibus, præser-  
 „tim in templo Pechinensi, ipsemet Im-  
 „perator Cælo solemne Sacrificium  
 „offert.„

*Tertio.* „An Deus optimus Maximus  
 „sit appellandus nomine TIEN CHU,  
 „Cæli Dominus?„

„Ratio erat, quia ab omnibus Mis-  
 „sionariis Sinensibus vocabulum TIEN  
 „CHU, ad significandum Deum Opti-  
 „mum Maximum longo usu receptum  
 „est. Et in hoc Patres, dissentire non  
 „videantur.„

*Quarto.*

Quarto. „An attentis prædictis liceat Sæc. XVII.  
„affirmare, Sinas præfatis Nominibus A. C. 1694.  
„TIEN & XANG TI, intelligere  
„Deum, quem Christiani colunt ?

*Super secundo Articulo.*

Quæsitum Primo. „An permitti possit  
„appendi in Ecclesiis Christianorum Ta-  
„bellam inscriptam KING TIEN: *Cælum*  
„colito. „

„Ratio dubitandi erat, quia præ-  
„dicta vox TIEN nunc temporis a Si-  
„nensibus literatis accipitur pro Cælo  
„materiali, ut supra dictum est in ra-  
„tione dubitandi ad tertium quæsitum  
„super primo Articulo. „

Et quatenus negative. „

Secundo. „An saltem permitti possit  
„cum declaratione, & qua? „

*Super tertio Articulo.*

Proponetur quæsitum infra, quia  
pendet a decidendis in sequentibus. „

*Super quarto Articulo.*

Primo. „An superstitione imbuta sint  
„solemnia, quæ semel & iterum singu-  
„lis annis Confucio, & Progenitoribus  
„offerri solent Sacrificia, seu oblatio-  
„nes: ita ut iis præesse, ministrare,  
„aut interesse Christianis nullatenus,  
„nullaque de causa permitti possit? „

Sæc. XVII. „Ratio dubitandi erat, respectu Con-  
A. C. 1694. „fucii, quia secta Literaria, quæ pri-  
 „mas obtinet in illo Imperio, Confu-  
 „cium non solum uti Magistrum, verum  
 „etiam uti Sanctum colere videtur.  
 „Præterea in quadam oblatione fa-  
 „cienda Confucio, quæ describitur in  
 „Libro, seu Rituali Sinico, TA MING  
 „HOE Y TIEN, nonnullæ Orationes,  
 „seu offertoria præscripta sunt, in qui-  
 „bus Confucii virtus Cælo terræque  
 „æquiparatur, Doctrina antiquis me-  
 „dernisque præfertur: Imo ex quo ho-  
 „mines esse cæperunt, nemo illum æ-  
 „quasse dicitur, & quod ejus Spiritus  
 „præteritos XING, seu Sanctos excel-  
 „lit. Quod autem hic dicto XING  
 „Sanctitatem potius, quam Sapien-  
 „tiam, vel Sapientiam simul & Sancti-  
 „tatem significet, infertur ex hoc, quod  
 „inter illos, qui Confucium præcesse-  
 „runt, & XING superius appellaban-  
 „tur, comprehenduntur saltem non-  
 „nulli, de quibus expressis verbis, in  
 „classicis Sinarum libris dicitur, quod  
 „post mortem in Cælum evolarint, &  
 „in Cælis potestatem habeant favendi  
 „hominibus; eosque etiam Sinenses  
 „antiquitus, ut Sanctos venerati sunt,  
 „& hætenus celebrant ut tales. Insu-  
 „per alibi in Libris Sinicis hæc haben-  
 „tur: XING JIN CHY CHY YE JU  
 „IAO

„IAO, XUN, VEN VANG, CHEV Sæc. XVII.  
 „KUNG, KUNG CHU. Id est, San- A. C. 1694.  
 „ctorum virorum summitas: uti verbi  
 „gratia, Antiquissimi Imperatores IAO,  
 „& XUN, Rex VEN VANG, Prin-  
 „ceps CHEV KVNG, & KVNG CHU,  
 „seu Confucius. Quod vero hoc e-  
 „tiam in loco dicto XING, Sanctita-  
 „tem potius, quam Sapientiam signifi-  
 „cet, inferri videtur ex eo, quod om-  
 „nes ante Confucium hic nominati,  
 „apud Sinas in suprema Sanctorum fe-  
 „rie ab antiquis temporibus referan-  
 „tur, & ut tales ab iisdem Sinensibus  
 „semper habiti fuerint, ut constat ex  
 „Libris eorum classicis; licet apud Si-  
 „nenses Atheos præfata dictio XING  
 „in allatis textibus perfectissimum, &  
 „Sapientissimum Virum, vel summum  
 „perfectionis gradum, ad quem homi-  
 „nes, Cælo seu natura favente, per-  
 „tingere possunt, significare videatur.”

„Ipse Confucius in singulis Civita-  
 „tibus ædes habet ei dedicatas, quæ  
 „Gymnasia non sunt, nec Aulæ tan-  
 „tum esse videntur, sed potius Capel-  
 „læ; eoquod Sinice vocentur MIAO,  
 „quo vocabulo Idolorum Tempia de-  
 „signantur, & a nonnullis Auctoribus  
 „ædes prædictæ templa, seu fana di-  
 „cantur.”

Sæc. XVII. „In quibus ædibus extat effigies  
 A. C. 1694. „Confucii, vel saltem Tabella cum hac  
 „inscriptione: *Sedes Spiritus Sanctissimi,*  
 „*vel Sapientissimi Protomagistri Confucii:*  
 „quæ verbis Sinicis est hujusmodi:  
 „CHI' XING SIENSU KUNG CHU'  
 „XIN GOEY, ut testatur Pater a Leo-  
 „nissa, qui afferit dictionem Sinicam  
 „XING non significare tantummodo  
 „Sanctum, sed aliquando etiam sapien-  
 „tem. Alii præfatam inscriptionem, sic  
 „latine vertunt: *Sanctissimi, & Super-*  
 „*Excellentissimi.*„

„Mandarini, seu Gubernatores, ac  
 „Magistratus urbium, una cum Lite-  
 „ratorum Præfectis, necnon graduatis,  
 „seu Doctoribus literatis bis in anno,  
 „nempe circa æquinoctium Veris, &  
 „Autumni ibidem solemnem oblatio-  
 „nem, seu Sacrificium peragunt, in  
 „quo a Ministro & assistentibus cum  
 „variis genuflexionibus, & inclinatio-  
 „nibus dirigente cæremoniarum Ma-  
 „gistro, ante Tabellam Confucii, su-  
 „pra mensam, seu Altare expositam,  
 „candelis accensis, cum odorum suffitu,  
 „immolati, seu immolandi Animalis  
 „sanguis, ac pili offeruntur, ac deinde  
 „terræ infodiuntur, itemque panni se-  
 „rici, qui postea extra templum, seu  
 „ædem in proximo Atrio, accenso igne  
 „comburantur. Item vinum libatur,  
 „occi-

„occiforum Animalium, Suis videlicet, Sæc. XVII.  
 „Capræ, seu Cervi, & similibus carnes A. C. 1694.  
 „immolantur; quæ inter Affistentes,  
 „& alios peracta oblatione, seu Sacri-  
 „ficio distribuuntur, & ab omnibus  
 „magni fiunt, & comeduntur. Ante  
 „omnia autem jam a principio, Con-  
 „fucii Spiritus invitatur, ut adsit, im-  
 „molatisque fruatur, veniensque ad  
 „oblationem certis cæremoniis reci-  
 „piatur, eique, quidquid in Sacrificio  
 „geritur, tanquam præfenti, in Tabella  
 „significatur. Ministris nonnullorum  
 „ante Sacrificium dierum jejunia, &  
 „a thoro conjugali abfientia publico  
 „ritu præfcripta funt: Hostias immo-  
 „landas, fufo in earum auriculis, pro-  
 „bandi cauffa, liquore quodam, feu  
 „vino calido, feligunt. Oblatio inci-  
 „pit poft primum, aut fecundum Galli  
 „cantum, & fummo mane terminatur:  
 „Spiritum Confucii, finita oblatione,  
 „abeuntem grato animo, ac certis ver-  
 „borum formulis profequuntur; & ad-  
 „ftantibus omnibus, antequam dimit-  
 „tantur, ob Sacrificium bene peractum,  
 „felicitates plurimæ promittuntur,  
 „prout in Rituali TA MING HOEI  
 „TIEN, Tomo feu tractatu 91. in de-  
 „fcriptione oblationis faciendæ Confu-  
 „cio, apud Patrem a Leoniffa videri  
 „poffunt.„

Sæc XVII. „Præter prædictas binas solemnes  
 A. C. 1694. „oblationes, aliæ minus solemnes eo-  
 „dem in loco, seu quidam alii Ritus,  
 „& cæremonix in ejusdem Confucii ho-  
 „norem, Statutis temporibus peragun-  
 „tur, tum a Magistratibus, seu Guber-  
 „natoribus urbium, tum a reliquis li-  
 „teratis; de quibus, etsi speciatim a  
 „Vicario Apostolico D. Maigrot mentio  
 „facta non fuerit, nihilominus, quia  
 „in quæsitis Patris Martini Societatis  
 „Jesu, aliqua saltem exposita fuerunt,  
 „hic aliud quæsitum, ad rem clarius  
 „elucidandam, instituitur. „

*Secundo igitur quæritur.* „An Cære-  
 „monix, Ritus, & oblationes minus  
 „solemnes, quæ fiunt in honorem ejus-  
 „dem Confucii, a Christianis licite  
 „exerceri, & peragi possint in loco  
 „præfato? „

„Ratio dubitandi præter prædicta  
 „in præcedenti ratione ad primum est,  
 „quia bis singulis mensibus, in novi-  
 „lunio scilicet, & plenilunio cujuscun-  
 „que Urbis Mandarinus, seu prima-  
 „rius Magistratus, alique Officiales &  
 „literati summo mane ædem, seu Tem-  
 „plum Confucii magna cum pompa  
 „adeunt, & ante ejus effigiem, seu  
 „Tabellam, accensis cereis, cum Thu-  
 „ris, atque odorum suffitu, repetitis  
 „vicibus genuflectunt, toto corpore  
 „pro-

Sæc. XVII.  
A. C. 1694.

„prostrati, ac terram fronte percutien-  
 „tes. Item quandoque, præsertim in  
 „novilunio, ab aliquibus vinum, &  
 „olera quædam, ac fructus offerri so-  
 „lent. Mandarinini, seu Governatores  
 „urbium, ac Magistratus, antequam  
 „dignitatem adeant, seu statim post  
 „aditam dignitatem, seu dignitatis pos-  
 „sessionem, ad Templum, seu ædem  
 „Confucii pergunt, ibique ante ejus  
 „effigiem, seu Tabellam, eadem per-  
 „agunt, quæ fieri ab eis in novilunio,  
 „ac plenilunio modo dictum est; non  
 „tamen vinum, olera, nec fructus of-  
 „ferunt. „

„Præterea literati, postquam in  
 „amplissimo Gymnasio, seu Palatio,  
 „ubi per aliquos dies probantur, gra-  
 „dus Literarios adepti sunt, statim ad  
 „ædem, seu Templum Confucii se con-  
 „ferunt, ibique coram prædicta Ta-  
 „bella cereis accensis, cum Thuris,  
 „atque odorum suffitu, iteratis vicibus  
 „genuflectunt, toto corpore ad terram  
 „prostrati, prout in aliis proxime rela-  
 „tis ritibus, seu oblationibus minus  
 „solemnibus. Hæc vero in honorem  
 „Confucii oblationes tum solemniores,  
 „tum minus solennes, seu ritus præ-  
 „fati, ita Sinensium Imperatorum Le-  
 „gibus, publicoque Regni usu stabiliti  
 „sunt, ut non liceat eos omittere, sal-

Sæc. XVII. „tem absque gravi periculo, respective  
A. C. 1694. „amissionis Mandarinatus, graduum,  
 „aut dignitatum.„

„Respectu vero progenitorum, ra-  
 „tio dubitandi circa solemnes oblatio-  
 „nes, quæ in primo quæsito propo-  
 „nuntur, est, quia Sinæ defunctos Pa-  
 „rentes, seu Progenitores, saltem us-  
 „que ad quartum gradum, publico,  
 „ac singulari cultu prosequuntur; ædes  
 „eis dedicant, quæ potius Capellæ, &  
 „Templa, quam simplices Aulæ vi-  
 „dentur esse, tum ex his, quæ in eis  
 „geruntur, tum ex nomine MIAO,  
 „quo Imperialium, aliorumque Imperii  
 „Procerum, progenitorum defuncto-  
 „rum ædes, ex antiquissima institutio-  
 „ne vocantur: quo pariter nomine e-  
 „tiam Idolorum templa communiter  
 „designantur, ut supradictum est; &  
 „Animalium quoque sanguine ex an-  
 „tiquissimo ritu in Rituali LI KI præ-  
 „scripto, uti etiam oblationum, seu  
 „Sacrificiorum vasa, quæ nulli usui  
 „extra templa prædicta applicari licet,  
 „dedicari solent: Vestes vero, quibus  
 „Proceres, ac præsertim Imperatores  
 „uti solent, in præfatis oblationibus  
 „speciali ritu in eodem LI KI præscri-  
 „pto, fieri debent; ac consumptæ, ob-  
 „soletæque cremari, ne profanis usibus  
 „inserviant.„

„Cæte-

Sæc. XVII.  
A. C. 1694.

„Cæterorum autem progenitorum  
 „defunctorum ædes, licet non MIAO,  
 „sed CHU TANG appellentur, in re  
 „idipsum significare, & ad eosdem cul-  
 „tus erga defunctorum præfatorum Spi-  
 „ritus exhibendos destinari videntur,  
 „quia tam in ædibus CHUNG MIAO  
 „dictis, quam in CHU TANG nuncu-  
 „patis, imagines, seu Statuæ Prima-  
 „riorum Progenitorum reperiuntur, aut  
 „saltem, & communiter ubique Ta-  
 „bellæ Progenitorum asservantur supra  
 „mensam, vel Altare cum hac subscri-  
 „ptione: *Sedes Spiritus N. Defuncti Pro-*  
 „*genitoris.*„

„Quæ quidem Tabellæ, saltem his  
 „temporibus, ideo fieri videntur, ut  
 „non tantummodo loco Spirituum, seu  
 „defunctorum adhibeantur; sed etiam,  
 „ut iidem Spiritus, seu defunctorum  
 „Animæ quodammodo in eis resideant:  
 „quia eo tempore, quo defuncti Pro-  
 „genitores sepeliuntur, quo etiam ea-  
 „rumdem Tabellarum incipit usus, in  
 „ipsomet Sepulturæ loco, ut ex Ri-  
 „tuali Sinico KIA LY nuncupato con-  
 „stat, ad dictas Tabellas, flexis geni-  
 „bus, & expressis verbis, Spiritus,  
 „seu Animæ præfatæ invitantur, ut in  
 „illis resideant, & domum revertantur:  
 „quo facto eadem Tabellæ solemniter  
 „domum deferuntur, ac statuto tem-  
 „pore

Sæc. XVII. „pore in ædibus præfatis, etiam fo-  
 A. C. 1694. „lemniter collocantur. Dicitur etiam  
 „in dicto Rituali, quod, quando in  
 „præfatis Tabellis aliquæ literæ mu-  
 „tandæ, vel addendæ sunt (quod qui-  
 „dem fit, quando in ædes præfatas  
 „novæ Tabellæ introducuntur, & an-  
 „tiquæ, seu priores ad gradum supe-  
 „riorem transeunt, juxta ordinem Con-  
 „sanguinitatis, vel quando ab Impe-  
 „ratore nova Dignitas, seu Dignitatis  
 „titulus aliquibus Progenitoribus de-  
 „functis, juxta Regni morem confer-  
 „tur, qui Tabellis inscribendus est)  
 „aqua madefiant, ut abradi possint, &  
 „abrafis lotisque, lotionis aqua in æ-  
 „dis, seu Templi parietem projiciatur:  
 „quæ cæremonia summam Sinensium  
 „reverentiam erga easdem Tabellas in-  
 „dicare videtur. Item in eodem Ri-  
 „tuali dicitur, quod transacto quarto  
 „Consanguinitatis gradu, quando sci-  
 „licet in ædibus, seu Templis præfatis  
 „dictas Tabellas asservari amplius non  
 „licet, hujusmodi Tabellæ terræ infodi  
 „debeant respective, vel in propriis Se-  
 „pulturis eorundem Progenitorum, vel  
 „in parte anteriori ædis, seu prope ja-  
 „nuam: antiquitus autem ab ædibus  
 „CHUNG MIAO nuncupatis, ad alias  
 „ædes transferri solebant, ibique asser-  
 „vari, & recondi, & in Rituali KIA LY  
 „di-

„dicitur, quod Imperator, & Imperii Sæc. XVII.  
 „Proceres id faciant. Ad easdem Ta- A. C. 1694.  
 „bellas, vel ad loca, & sedilia, seu  
 „menfas, in quibus dictæ Tabellæ e  
 „suis Tabernaculis cum speciali reve-  
 „rentia extractæ, expositæ jam sunt,  
 „si adhiberi debeant, eorumdem Pro-  
 „genitorum Spiritus, seu Animæ, præ-  
 „sertim solemnium oblationum tempore,  
 „invitantur, ut descendant, & in eis  
 „maneant: quod quidem fit, vel ex-  
 „pressis verbis, ut constat ex Formula  
 „descripta in Rituali KIA LY, ubi de  
 „oblationibus faciendis, primis fami-  
 „liarum Progenitoribus XY CHU, &  
 „SIEN CHU nuncupatis, qui jam  
 „quartum gradum ascendentis præces-  
 „serunt, fit sermo, quæ formula in me-  
 „dio ædis, seu Templi ante vas ibidem  
 „cum carbonibus accensis positum,  
 „flexis genibus, a Primario oblationis  
 „Ministro recitari debet; eaque recitata  
 „super eisdem Carbonibus cum speciali  
 „cæremonia, Animalis, seu victimæ  
 „pinguedo ponitur, seu effunditur, ut  
 „vapor ascendat; vel saltem, & sem-  
 „per cum Cæremonia effundendi vi-  
 „num super palarum manipulum,  
 „quæ KIANG XIN, id est, descensus  
 „Spirituum in eodem Rituali appella-  
 „tur, quæque pariter cum solemnitate,  
 „& reverentia magna ordinarie fieri  
 „de-

Sæc. XVII. „debet, in medio Templi, seu ædis  
A. C. 1694. „ante mensam, seu Altare, ubi odores  
 „cremantur, quæ HIANG CHO, id  
 „est odorum mensa vocatur: ibique  
 „postea fit alia similis Cæremonia ef-  
 „fundendi vinum, quæ vocatur CHY,  
 „id est oblatio, quæ loco Spirituum  
 „fit (fierique dicitur antiquis vini In-  
 „stitutoribus, seu Inventoribus) item-  
 „que Progenitores, seu Progenitorum  
 „Spiritus invitantur, ut oblati fru-  
 „antur, seu frui velint, ut in eodem Ri-  
 „tuali præscribitur, de eodem descen-  
 „su, seu adventu Spirituum, etiam  
 „Progenitorum defunctorum, & de  
 „fruitione, seu acceptatione oblatorum  
 „pluries fit mentio in libris antiquis, &  
 „aliis ritualibus Sinicis. Unde multi  
 „Sinenses eosdem Progenitorum Spi-  
 „ritus cæremoniis supradictis invitatos  
 „venire, & frui putant, aut credunt.  
 „Non pauci tamen ad imaginariam,  
 „vel dubiam potius, quam realem Spi-  
 „rituum præsentiam, adventum, &  
 „fruitionem hæc omnia (ut etiam ex  
 „Libris, & Ritualibus Sinicis colligi-  
 „tur) reducere videntur, Confucius  
 „vero in libro LUN YU ait: CHI JU  
 „CHAY: CHI XIN JU XIN CHAY,  
 „id est, offerendum, seu sacrificandum  
 „est, veluti adessent: scilicet illis, qui-  
 „bus offertur, offerendum, seu sacrifi-  
 „can-

„candum est Spiritibus, veluti Spiri- Sæc. XVII.  
 „tus adessent, seu existerent. Statu- A. C. 1694.  
 „tis autem anni temporibus in iisdem  
 „locis, seu Templis præfatorum Pro-  
 „genitorum defunctorum spiritibus so-  
 „lemnes oblationes, seu Sacrificia of-  
 „feruntur, ad quæ tantummodo cu-  
 „jusque familiæ Viri, ac Mulieres re-  
 „spective conveniunt, ac earumdem  
 „familiarum Primogeniti ex lege de-  
 „bent primaria officia in dictis oblatio-  
 „nibus exercere; qui etiam propriis  
 „manibus Animalia offerenda occidunt,  
 „in locis, ac cæremoniis in Ritualibus  
 „pro personarum qualitate respective  
 „præscriptis: omniaque peraguntur  
 „eodem fere ritu, mutatis mutandis,  
 „qui supra in oblationibus solemnibus,  
 „Confucio exhibitis, descriptus est. In  
 „Templis, seu ædibus CHU TANG  
 „nuncupatis, juxta Rituale KIA LY,  
 „serica non offeruntur, nec in eodem  
 „fit mentio illius Papyraceæ monetæ,  
 „quæ nunc temporis in omnibus obla-  
 „tionibus, quæ Progenitoribus defun-  
 „ctis a gentilibus fieri solent, creman-  
 „tur: eoquod hæc Cæremonia non fit  
 „propriæ sectæ Literariæ: neque in  
 „sine oblationis illa verborum formula  
 „præscribitur, qua in superioribus ob-  
 „lationibus abeuntes Spiritus prose-  
 „quuntur; sed tantum ad id quædam  
 „in-

Sæc. XVII. „inclinationes, & prostrationes facien-  
 A.C. 1694. „dæ referuntur, quibus peractis, Ta-  
 „bellæ, si adhibitæ, & expositæ fue-  
 „rint, in locum suum reportantur, &  
 „in Tabernaculis reponuntur; necnon  
 „Progenitorum nomine, seu de man-  
 „dato eorundem, ut in Rituali KIA  
 „LY dicitur, a Magistro Cæremonia-  
 „rum, Ministris primariis, & implicite  
 „adstantibus omnibus plurimæ felici-  
 „tates promittuntur: & antequam  
 „fiant, nonnullæ ex prædictis solempni-  
 „bus oblationibus, fortibus cum spe-  
 „ciali Cæremonia, ante januam ædis,  
 „seu Templi CHU TANG, eligitur  
 „dies; & de felici electione monentur  
 „pariter speciali ritu in eadem æde,  
 „seu Templo Progenitores defuncti,  
 „seu eorundem Spiritus, ut videre est  
 „in dicto Rituali: in quo etiam dici-  
 „tur, quod omnes oblationes CHI con-  
 „sistant tantummodo, seu principaliter  
 „in totali soliditate, & perfectione a-  
 „moris, & reverentiæ. Et ideo pau-  
 „peres juxta paupertatem suam, in-  
 „firmi juxta vires suas, in illis facien-  
 „dis se gerunt: qui vero divitiis, &  
 „viribus abundant, juxta præscriptos  
 „ritus eas peragunt.,

„Preces vero, licet ex antiquissimo  
 „Ritu in Libro, seu Rituali LY KY,  
 „tantummodo certis temporibus, seu  
 „pro



Sæc. XVII. „rendorum destinatis, Imperii urbium  
 A. C. 1694. „Præfectis de mandato Regio injun-  
 „ctum sit, ut omnem curam adhibeant,  
 „Populisque idipsum suadeant; eoquod  
 „ad felicitates pro eisdem Populis pe-  
 „tendas in dictis oblationibus offerri  
 „debeant. Item ex classicis Ritualibus  
 „plura referuntur, unde deduci vide-  
 „tur, Sinenses non tantum a XANG  
 „TI, aliisque Spiritibus, Montium sci-  
 „licet, Fluminum &c. verum etiam a  
 „Spiritibus defunctorum felicitates plu-  
 „rimas concedi, ob præfatas oblatio-  
 „nes bene peractas, docuisse, & cre-  
 „didisse ab antiquo tempore, aut sal-  
 „tem finxisse. „

„Qui vero Atheisticam Doctrinam  
 „profitentur, & sequuntur, licet eo-  
 „rumdem Spirituum existentiam ne-  
 „gent, tamen quadam motione Sym-  
 „pathica, per dispositionem Ministris  
 „ad sacrificandum, vel offerendum  
 „præscriptam cæli aerem tenuissimum,  
 „in quem defunctorum Spiritus resolvi  
 „asserunt, conciliari, ac moveri, &  
 „quodammodo attrahi ad oblationem  
 „insinuant; unde beneficos influxus,  
 „erga offerentes, adstantesque proma-  
 „nare docent. Quod infertur etiam  
 „ex iis, quæ habentur in extractis ex  
 „libro, cui titulus: *Confucius Sinarum*  
 „*Philosophus, & per Patres Societatis*  
 „ite

„iterum impressus, ac in parvo libello *Sacr. Sæc. XVII.*

„Congregationi oblatas. Tandem præ- A. C. 1694.

„fati Athei, prout antiqui omnes, sub  
„nomine QUEI XIN, Spiritus omnes,  
„etiam defunctorum, dum generice  
„eos designare, vel nominare volunt,  
„comprehendunt, & de præfatis QUEI  
„Xin generice multa præclara refe-  
„runt; sicque Populis erga illos timo-  
„rem pariter, & honorem suadent. „

„Præter prædictas solemnes obla-  
„tiones, quæ fiunt in honorem Pro-  
„genitorum, aliæ etiam minus solem-  
„nes oblationes, necnon alii Ritus,  
„ac Cæremonix, eisdem in ædibus,  
„seu Templis, diversis anni tempori-  
„bus, præsertim prima die anni Sinici,  
„in Solstitiis, ac singulis mensibus, in  
„novilunio scilicet, & plenilunio, in  
„honorem eorundem defunctorum  
„fieri solent, de quibus, licet Vicarius  
„Apostolicus D. Maigrot specificam  
„mentionem non fecerit, expedire vi-  
„detur, ob rationem supra allatam,  
„ubi de oblationibus minus solemnibus  
„Confucio fieri solitis agitur, ut etiam  
„speciale quæsitum hic instituatur,  
„unde. „

*Tertio.* „An Christianis liceat in  
„præfatis ædibus, seu Templis supra-  
„dictas oblationes minus solemnes of-  
„ferre, in eis ministrare, seu quomo-

Sæc. XVII. „dolibet infervire, necnon alios Ritus,  
 A. C. 1694. „& Cæremonias peragere ?

„Ratio dubitandi, præter ea, quæ  
 „dicta sunt in superiori ratione, ad  
 „quæsitum respectu præfatorum defun-  
 „ctorum, est, quia supradiçtis tempo-  
 „ribus uniuscujusque familiæ personæ  
 „utriusque sexus, ad quas juxta præ-  
 „scriptum in Ritualibus Sinicis, ac  
 „præcipue in Rituali KIA LY, ex offi-  
 „cio spectat, summo mane debitis, ac  
 „speciosis vestibus indutæ, ædes Pro-  
 „genitoribus dicatas, ac pridie pro-  
 „more ornatas, respective adeunt; in  
 „eis coram Tabellis eorundem Proge-  
 „nitorum, post abluionem manuum,  
 „cum variis inclinationibus, & genu-  
 „flexionibus, e Tabernaculis per Mi-  
 „nistros designatos extractis, & super  
 „mensam, seu Altare collocatis, cereis  
 „accensis, odores & thura cremantur,  
 „vinum libatur, & super pælearum  
 „manipulum effunditur (quæ cære-  
 „monia indicat descensum Spirituum)  
 „fructus varii, ac potio CHA dicta of-  
 „fertur, seu apponitur coram qualibet  
 „ex eisdem Tabellis; ac tandem cum  
 „aliis genuflexionibus, & inclinationi-  
 „bus, Spiritibus abeuntibus quodam-  
 „modo vale dicitur. „

„In plenilunio vero juxta ea, quæ  
 „habentur in Rituali KIA LY, Cære-  
 „monia

„monia extrahendi Tabellas e Taber- Sæc. XVII.  
 „naculis non fit, vinum non apponitur, A. C. 1694.  
 „sed fructus, & potio CHA: cætera,  
 „ut in novilunio, peraguntur.,

„Insuper diebus quasi singulis, &  
 „in certis casibus, coram Tabellis præ-  
 „fatis, ab his, ad quos spectat, incli-  
 „nationes, & prostrationes variæ fiunt,  
 „odoresque quandoque cremantur, ce-  
 „reis accensis.,

„Tandem, qui sunt tenuioris for-  
 „tunæ, ut non habeant ædes, seu  
 „Templa Progenitoribus defunctis di-  
 „cata, in domibus privatis coram Ta-  
 „bellis eorumdem, in supradiçtis anni  
 „temporibus respective, accensis can-  
 „delis, cum Thuris, seu odorum suf-  
 „fitu offerunt, seu apponunt carnes,  
 „vinum, potionem CHA, fructus, &  
 „alia hujusmodi: genuflexionibus, seu  
 „inclinationibus etiam adhibitis, mi-  
 „nori tamen cum solemnitate, Sinæ  
 „enim domi communiter habent locum  
 „aliquem tanquam lalarium, ubi diçtas  
 „Tabellas cum solita inscriptione asser-  
 „vant, easque singulis diebus sæpe sa-  
 „lutant, ac certis temporibus, uti di-  
 „çtum est, coram eisdem Ritus, ac  
 „cæremonias præfatas peragunt.,

„Item Sinenses fere omnes Sepulc-  
 „ra eorumdem Progenitorum, quæ in  
 „Montibus, seu locis præaltis extra

Sæc. XVII. „mænia sunt, semel in anno adeunt,  
 A. C. 1604. „ibi oblationem faciunt, apponendo  
 „scilicet Carnes, vinum, fructus, po-  
 „tionem CHA, & alia hujusmodi cum  
 „solitis genuflexionibus, & inclinatio-  
 „nibus, aliquando autem solemnus  
 „hæc omnia peragunt, juxta Ritus ac  
 „vires; adhibita etiam cæremonia ef-  
 „fundendi vinum, quæ, ut supra  
 „KIANG XIN vocatur: herbas etiam,  
 „& gramina circa Sepulturas nata e-  
 „radicant, purgant, plorant, mox fi-  
 „nitis lacrymis, oblatis vescuntur.,

„Alias insuper oblationes, tum so-  
 „lemnes, tum minus solemnæ, Sinen-  
 „ses facere solent mortuis Progenitori-  
 „bus, præsertim a die obitus, usque  
 „quo Sepulturæ tradantur: quæ, ex-  
 „cepta circumstantia Templi, seu ædis,  
 „necnon vestium speciosarum (quia  
 „lugubribus vestimentis eo tempore  
 „utuntur) in cæteris cum supradictis  
 „respectively concordant. Et ideo.

Quarto. An Christianis liceat, præ-  
 „fatas oblationes, Ritus, ac cæremo-  
 „nias coram supradictis Progenitorum  
 „Tabellis, in privatis domibus, vel e-  
 „tiam in eorundem Progenitorum Se-  
 „pulchris, aut antequam defuncti præ-  
 „dicti Sepulturæ tradantur, in eorum  
 „honorem fieri consuetas, unacum gen-  
 „tili

„tilibus, vel seorsim peragere, eisque ministrare, aut interesse?

Sæc. XVII.

A. C. 1694.

*Quinto.* An Christianis liceat, præfatas omnes oblationes, tum solemniores, tum minus solennes, necnon alios Ritus, ac cæremonias, tam in ædibus, seu Templis defunctorum, quam domi, & in Sepulchris, prout supra relatæ sunt, peragere, aut eis simul cum gentilibus interesse, vel in eis ministrare, saltem præmissa publica, vel secreta protestatione, eos non religioso, sed civili tantum, ac publico cultu, erga defunctos Progenitores, hæc omnia præstare, nec ab eis quidquam petere, aut sperare.

*Sexto.* An liceat, seu permitti possit Christianis, easdem omnes oblationes respective in locis supradictis, vel saltem domi, ac in defunctorum Sepulchris, seorsim, vel etiam cum gentilibus offerre; aliosque Ritus, ac cæremonias peragere, sublatis omnino superstitionis, vel superstitionis speciem præferentibus; hoc est, ea tantummodo offerendo, quæ juxta Regni morem vivis offerri solent; & cum Cæremoniis, ac Ritibus erga vivos fieri, vel adhiberi solitis? & an hoc saltem liceat, præmissa, seu adhibita supradicta protestatione?

Sæc. XVII.

A. C. 1694

„Ratio est, quia nisi hæc saltem  
 „Sinensibus Christianis permittantur,  
 „valde timendum est, ne, qui Chri-  
 „stiani jam sunt, Christianam religio-  
 „nem penitus abjiciant; & qui nondum  
 „illam susceperunt, imposterum nullate-  
 „nus amplectantur; imo in Christianos,  
 „tanquam in Patriorum Rituum, erga  
 „defunctos Progenitores, desertores ac  
 „destructores insurgant; eosque, ac  
 „Missionarios omnes, minis ac perse-  
 „cutionibus exagitent, & a Regno pe-  
 „nitentibus excludant.,,

„Ita, quod ad factum pertinet,  
 „testatur Pater Joannes Franciscus de  
 „Nicolais a Leonissa, Vicarius Apo-  
 „stolicus *Hu' Quanng*, Episcopus Beri-  
 „tensis; apud quem sunt Ritualia, aut  
 „textus allegati, eaque exhibuit, &  
 „interpretatus est.,,

*Super quinto Articulo.*

*Quæsitum primo.* „An Christianis per-  
 „mitti possit, dictas Tabellas Progeni-  
 „torum in privatis domibus retinere,  
 „cum inscriptione: XIN CHU' 'XIN  
 „GOEI, LING GOEI, id est: *Thronus*  
 „*seu Sedes Spiritus, seu Animæ N. de-*  
 „*functi.*.,

„Et quatenus negative.

*Secundo.* „An saltem abrasa ea in-  
 „scriptione solummodo defuncti nomine  
 „in.



Sæc. XVII. intelligatur, nihil habere legi Christianæ  
A. C. 1694. contrarium:

Nomine TAI KIE, Sapientissimos  
Priscos Deum causam primam rerum om-  
nium definire voluisse:

Cultum, quem Confucius Spiritibus  
adhibuit, civilem potius, quam Religiosum  
fuisse:

Librum, quem Sincæ IE KING ap-  
pellant, summam esse optimæ Doctrinæ  
Physicæ, & moralis.

Hæc, & similia, uti falso, temere,  
& scandalose dicta, scriptave districtè in-  
hibemus, ne in toto Vicariatu nostro dis-  
seminentur.

*Super septimo Articulo.*

„An sit approbandum, quod D. Maig-  
rot disponit in septimo Articulo, te-  
noris sequentis?

Caveant Missionarii, ne qui Christiani  
Sinicos Libros in Scholis legunt, Atheis-  
mum, & diversas superstitiones, quibus  
illi Libri tam in textu, quam in Commen-  
tariis scatent, in Auditorum animos in-  
fundant; sed illos Missionarii admoneant,  
ut obvios errores refutent; & errorum oc-  
casionem, quæ de Deo, de Mundi creatione,  
& gubernatione Christiana Religio tradit,  
discipulos diligenter edoceant; atque eosdem  
Christianos Missionarii frequenter commone-  
faciant, ne (quod facile contingit) suis in-  
scri-

*scriptionibus aliquid a Scholæ Literariæ Sæc. XVII.*  
*principiis legi Christianæ contrarium ad-* A. C. 1694.  
*misceant.*

Equidem horum quæstionum examen jam sub Innocentio XII. inchoatum est, sed præmissa diuturna, matura, ac diligentissima discussione, habitisque pluribus Congregationibus primum sub Clemente XI. Papa Theologorum responsa fuerunt audita, ac demum de super ejusdem Pontificis decretum Anno 1704. die vigesima Novembris promulgatum.

§. LXVI.

*Catholica fides in Persarum Regno plurimum audita.*

Inter tot barbararum adversitatumque procellas, quibus Innocentii XII. Pontificis animus identidem jactabatur, amœnior lætitiæ aura adspirabat, dum eidem nuntiatum esset, quod Insulæ Bazani Rex in Africa unacum tota sua familia Catholicam religionem amplexatus, a Lusitano Rege Viros Apostolicos petierit, qui pariter populum hunc Christianorum Sacris instituerent: Augebatur Pontificis gaudium, dum acceptis undique literis inaudierat, quod in Persarum Regno, strenue adlaborantibus Carmelitis Discalce-

*Theatr. Europ. t. 4.*  
*Bull. Carm. t. 3. p. 620.*  
*Enchyrid.*  
*Chron. Carmel. p. 416.*